

80-001 Gdańsk  
Trakt Świętego Wojciecha 293  
tel: (58) 309-49-11, 309-49-12, 309-49-13

fax: (58) 309-46-34  
e-mail: sekr@gdansk.wios.gov.pl  
www.gdansk.wios.gov.pl

Delegatura WIOŚ w Słupsku  
76-200 Słupsk  
Kniaziewicza 30  
tel: (059) 842-56-70, 842-57-80

fax: (059) 842-52-63  
e-mail: ds@gdansk.wios.gov.pl  
www.gdansk.wios.gov.pl

## PROTOKÓŁ KONTROLI NR SLU 22/2019

Sygnatura protokołu	DID.19.7023.2019.ES.PP	
Podstawa do przeprowadzenia kontroli	art. 9 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz. U. z 2018 r., poz.1471, 1479), w związku z art. 49 ustawy z dnia 6 marca 2018r. Prawo przedsiębiorców (Dz. U. z 2018 r. poz. 6 ze zm.)	
<b>Identyfikacja kontrolowanego zakładu</b>		
Nazwa, adres	Zakład Gospodarki Komunalnej w Dębnicy Kaszubskiej Spółka z o.o. - oczyszczalnia w Gogolewie, dz. nr 333/3 obręb Gogolewo, 76-248 Gogolewo, Gmina Dębica Kaszubska (wiejska), Powiat słupski	
Rodzaj działalności, rodzaje i liczba instalacji, kod działalności lub instalacji	oczyszczanie i odprowadzanie ścieków Instalacje: 1 (174) par.3 ust.1 pkt.77) Instalacje do oczyszczania ścieków przewidziane do obsługi nie mniej niż 400 równoważnych mieszkańców	
Adres kontrolowanej działalności	dz. nr 333/3 obręb Gogolewo, 76-248 Gogolewo, Gmina Dębica Kaszubska (wiejska), Powiat słupski	
Osoba poinformowana o podjęciu kontroli	Ewa Walitów, prokurent	
Regon zakładu lub PESEL kontrolowanego, który nie posiada regonu (np. rolnicy indywidualni)	220752445	
Rodzaj kontrolowanego przedsiębiorcy zgodnie z ustawą Prawo przedsiębiorców	mały przedsiębiorca	
Rejestracja		
Telefon/ fax.		
Adres strony internetowej: email		
Posiadane certyfikaty ISO, EMAS	Nie dotyczy	
Przedstawiciel kontrolowanego	Imię i nazwisko Anna Kurzawa-Gerczak	Stanowisko Prezes zarządu
Udzielający informacji: (imię, nazwisko, stanowisko)	Imię i nazwisko Joanna Kaczmarek	Stanowisko kierownik oczyszczalni ścieków i sieci wod.-kan.

<b>Podmiot kontrolowany</b>	
Nazwa	Zakład Gospodarki Komunalnej w Dębicy Kaszubskiej Spółka z o.o.
Adres do korespondencji	Zjednoczenia 48D, 76-248 Dębica Kaszubska, Gmina Dębica Kaszubska

*Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.*

Sed  
[Signature]



	(wiejska), Powiat słupski
Regon	220752445
Rejestracja	KRS:0000332067
Telefon/ fax.	59 8131211 59 8445422

<b>Informacja o kontroli</b>	
Data rozpoczęcia kontroli	18-02-2019
Data zakończenia kontroli	25-02-2019
Charakter kontroli	Problemowa
Typ kontroli	Planowa
Data poprzedniej kontroli	23-04-2015
Okres objęty kontrolą	ścieki od od 7.05.2016 r. do dnia zakończenia kontroli
Cel kontroli	18. Kontrola w zakresie zagospodarowania osadów ściekowych. 26. Kontrola przestrzegania warunków dotyczących ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód lub do ziemi, określonych w pozwoleniach wodnoprawnych oraz pozwoleniach zintegrowanych. 52. Kontrola wnoszenia opłat za korzystanie ze środowiska.
Cykl kontrolny	
Informacje zastrzeżone	nie

<b>Przeprowadzający kontrolę, uczestniczący w kontroli</b>			
Inspektor/inspektorzy upoważnieni do kontroli	<b>Imię i nazwisko</b>	<b>Stanowisko służbowe</b>	<b>Upoważnienie nr</b>
	Ewa Sajek	Główny Specjalista	11021
	Piotr Paśnik	Inspektor	11019
Wykonujący pomiary i badania	<b>Imię i nazwisko</b>	<b>Stanowisko służbowe</b>	<b>Upoważnienie nr</b>
Osoby uczestniczące w kontroli			

## 1. Ustalenia kontroli

### 1. Ustalenia kontroli

Ustalenia kontroli.

Stan formalnoprawny w zakresie tytułu prawnego do prowadzenia oczyszczalni w Gogolewie jak i w zakresie odprowadzania ścieków do środowiska pozostaje bez zmian, tj.:

- oczyszczalnia ścieków w Gogolewie pozostaje we władaniu Zakładu Gospodarki Komunalnej w Dębnicy Kaszubskiej Spółka z o.o. z/s w Dębicy Kaszubskiej przy ul. Przemysłowej 1.

Zgodnie z informacją odpowiadającą odpisowi aktualnemu z Rejestru Przedsiębiorców (pobranej z centralnej informacji KRS na podstawie art. 4 ust 4aa ustawy z dnia 20.08.1997 r. o Krajowym Rejestrze Sądowym ze stanem na dzień 31.01.2019 r., organem uprawnionym do reprezentacji Zakładu Gospodarki Komunalnej w Dębicy Kaszubskiej Spółka z o.o. jest zarząd. Do dokonywania czynności prawnych w im. spółki uprawniony jest samodzielnie prezes zarządu lub w przypadku zarządu wieloosobowego dwaj członkowie zarządu łącznie lub członek zarządu z prokurentem. W KRS wskazany został także prokurent Pani Ewa Walitów – prokura samoistna.

Spółka zatrudnia średniorocznie mniej niż 50 pracowników i w myśl przepisów ustawy z dnia 6.03.2018r.

- Prawo przedsiębiorców zaliczana jest do małych przedsiębiorców.

Rodzaj przeważającej działalności wg PKD 2007 to pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody określona kodem 3600Z.

- odprowadzanie oczyszczonych ścieków z oczyszczalni w Gogolewie do Strugi Gogolewskiej w km 0 + 450 (w zlewni rzeki Skatowy) odbywa się za pozwoleniem wodnoprawnym, które zostało udzielone decyzją Starosty Słupskiego z dnia z dnia 23.11.2009 r., znak: ŚR.II.6223-61/09 ŚR.II.6224-33/09. Prawa i obowiązki ustalone w ww. pozwoleniu, w części dotyczącej odprowadzania ścieków, przeniesione zostały na Zakład Gospodarki Komunalnej w Dębicy Kaszubskiej Spółka z o.o. z/s w Dębicy Kaszubskiej decyzją Starosty Słupskiego z dnia 24.12.2013 roku znak: ŚR.II.6341.132.2013. Warunki

*Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.*

strona 2 z 5

protokół kontroli nr SLU 22/2019



odprowadzania ścieków, zgodnie z zapisem zawartym w punkcie IV pozwolenia wodnoprawnego ważne są od dnia uzyskania decyzji Powiatowego Inspektora Budowlanego w powiecie Słupskim o pozwoleniu na użytkowanie urządzeń rozbudowanej oczyszczalni ścieków do dnia 20.11.2019 r. Pozwolenie na użytkowanie Starosta Słupski udzielił decyzją z dnia 22 kwietnia 2010 roku, znak: PINB 7114 / 170 / 10 / TB. Decyzja niniejsza stała się prawomocna dnia 07.05.2010 r. (zaświadczenie organu z dnia 23.01.2012 r., znak: PINB 7114/170/10/TB).

#### Technologia oczyszczania ścieków

Oczyszczalnia pracuje w niezmiennym układzie technologicznym - urządzenia oczyszczalni stanowią: komora kraty z kratą ręczną, przepompownia ścieków surowych, osadnik wstępny, komora napowietrzania osadu czynnego, osadnik wtórny, poletka osadowe komora kontrolno-pomiarowa z przepływomierzem, rurociągi technologiczne. Ścieki do Strugi Gogolewskiej odprowadzane są kanałem krytym o długości ok.1050 m, zakończonym typowym wylotem betonowym. Na oczyszczalni oczyszczane są ścieki bytowe doprowadzane systemem kanalizacji sanitarnej z miejscowości Gogolewo

#### Ocena przestrzegania warunków pozwolenia wodnoprawnego

##### - Jakość odprowadzanych ścieków

ZGK w Dębnicy Kaszubskiej Spółka z o.o. prowadzi wymagane pomiary jakości odprowadzanych ścieków w sposób zgodny z warunkami określonymi w posiadanym pozwoleniu wodnoprawnym, tj. decyzji Starosty Słupskiego z dnia 23.11.2009 r., znak: ŚR.II.6223-61/09 ŚR.II.6224-33/09. W punkcie II.3. tej decyzji organ zobowiązał użytkownika oczyszczalni do pobrania w pierwszym roku obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego nie mniej niż 4 średnich dobowych próbek ścieków odpływających z oczyszczalni, jeżeli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki - 2 próbki w ciągu następujących lat.

W trakcie kontroli dokonano oceny spełniania warunków pozwolenia wodnoprawnego w okresie od 7.05.2016 r. do dnia zakończenia niniejszej kontroli. W okresie objętym kontrolą zamknęły się dwa lata obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego: pierwszy rok oceny obejmujący okres od 7.05.2016 r. do 6.05.2017 r., drugi rok oceny obejmujący okres od 7.05.2017 r. do 6.05.2018 r. Przestrzeganie warunków w we wcześniejszych latach obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego z dnia 23.11.2009 r. ocenione zostały podczas wcześniej przeprowadzonych kontroli w terenie – protokół SLU 55/2015 oraz kontroli opartej na analizie badań automonitoringowych, udokumentowanej protokołem SLU D6/2016. Ustalenia wykazały, że we wcześniejszych latach oczyszczalnia spełniała wymagania, zatem w następnych latach pozwolenia Spółka nabyła prawo do wykonania w ciągu roku nie mniej niż 2 pomiary jakości odprowadzanych ścieków.

Ustalenia niniejszej kontroli wykazały, że Spółka systematycznie prowadzi pomiary jakości ścieków dopływających i odpływających zgodnie z warunkami pozwolenia wodnoprawnego.

W każdym roku obowiązywania pozwolenia wykonana została wymagana ilość badań ścieków oczyszczonych, tj. po 2 pomiary w każdym roku w dniach:. Przedłożone do wglądu sprawozdania z badań ścieków oczyszczonych wykonanych w tym okresie wykazały, że stężenia zanieczyszczeń zawarte w odprowadzanych ściekach nie przekroczyły wartości dopuszczalnych określonych w pozwoleniu wodnoprawnym. Pomiary przeprowadzone zostały przez akredytowane Laboratorium J.S. HAMILTON POLAND LTD Sp z o.o. w Gdyni (certyfikat: AB 079), w zakresie wskaźników: CHZTcr, BZT5 i zawiesina ogólna. Uzyskane wyniki analiz, odnoszące się do zbadanych próbek ścieków, przedstawione zostały w przekazanych PWIOŚ wynikach pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją oczyszczalni ścieków w Gogolewie. Wyniki przekazane zostały PWIOŚ w układzie określonym w załączniku nr 2 do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 19.11.2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji. W trakcie kontroli potwierdzona została zgodność przedłożonych wyników z wynikami zawartymi w sprawozdaniach z badań sporządzonych przez laboratorium.

##### - Ilość odprowadzanych ścieków

Pomiar ilości odprowadzanych ścieków prowadzony jest w sposób ciągły za pomocą przepływomierz zamontowanego w studziencie kontrolno-pomiarowej. Odczyty wskazań przepływomierz notowane są w rejestrze. Zgodnie z zapisami w rejestrze ilość odprowadzonych ścieków i wykazana marszałkowi województwa w wykazie zawierającym informacje i dane o zakresie korzystania, wyniosła:

- w 2016 r. 14253 m<sup>3</sup>, tj. średnio dobowo 39,05 m<sup>3</sup>/d.
- w 2017 r. 15152 m<sup>3</sup>, tj. średnio dobowo 41,51 m<sup>3</sup>/d
- w 2018 r. 10522 m<sup>3</sup>, tj. średnio dobowo 28,82 m<sup>3</sup>/d

*Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.*

strona 3 z 5

protokół kontroli nr SLU 22/2019



Nie stwierdzono przekroczenia dopuszczalnej ilości odprowadzonych ścieków w stosunku do określonej w pozwoleniu wodnoprawnym, w wysokości Ośr.d.= 60 m<sup>3</sup>/dobę.

#### Gospodarka odpadami

Analizie poddano gospodarowanie odpadami wytworzonymi w 2018 r.

W wyniku eksploatacji oczyszczalni ścieków w Gogolewie wytworzone zostały następujące rodzaje i ilości odpadów:

- skratki ( kod 19 08 01) – 0,340 Mg, zgarniane z kraty szczelinowej po odsączeniu na betonowej płycie ociekowej i przesypane wapnem gromadzone są w 2 szczelnych pojemnikach na skratki, każdy o poj. 110 l w miejscu powstawania (przy komorze kraty ręcznej).

- ustabilizowane komunalne osady ściekowe (kod 19 08 05) – 8,830 Mg, osady ściekowe z osadnika wtórnego pompowane są na poletka ociekowe. Na poletkach osad jest osuszany, poddawany higienizacji wapnem palonym i stabilizowany w warunkach naturalnych.

Wymienione wyżej ilości odpadów ustalone zostały na podstawie okazanych kart ewidencji odpadu, prowadzonych dla każdego rodzaju odpadu oddzielnie.

Skratki i komunalne osady ściekowe przekazywane były do Zakładu Unieszkodliwienia Odpadów Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Słupsku do unieszkodliwiania na składowisku odpadów w Bierkowie. Instalację do składowania odpadów Spółka prowadzi za pozwoleniem zintegrowanym z dnia 30.06.2014 roku wydanym przez Marszałka Województwa Pomorskiego (zmieniane późniejszymi decyzjami organu, w tym ostatnia z dnia 14.09.2017r.). W pozwoleniu zawarte jest zezwolenie na gospodarowanie odpadami na składowisku odpadów z rodzaju: skratki i ustabilizowane komunalne osady ściekowe.

Ww. odpady wywożone były jednym transportem łącznie z tym samym rodzajem odpadów zgromadzonych na innych oczyszczalniach należących do ZGK w Dębnicy Kaszubskiej Spółka z o.o. Odpady transportowane były również PGK Sp. z o.o. w Słupsku, która posiadała decyzję Prezydenta Miasta Słupska z dnia 09.10.2013 r. - zezwolenie na transport odpadów. Obecnie Spółka jest wpisana do bazy BDO pod numerem rejestrowym: 000002078 w dziale VII transportujący odpady. W obrocie odpadami stosowane były karty przekazania, na których wykazana jest cała masa odpadów wytworzonych na wszystkich oczyszczalniach eksploatowanych przez spółkę z adnotacją ile odpadów pochodzi z każdej oczyszczalni w tym w Gogolewie.

#### Sprawozdawczość

Spółka pismem z dnia 29.01.2019 r., Ldz.ZGK/T/176/2018 złożyła Marszałkowi Województwa Pomorskiego zbiorcze zestawienie danych o rodzajach i ilościach odpadów oraz sposobach gospodarowania nimi za rok 2018 – okazano potwierdzenie nadania pisma z dnia 29.01.2019 roku.

Wykazy zawierające informacje i dane o zakresie korzystania ze środowiska, o których mowa w art. 286 ust. 1 ustawy Poś za 2017 rok przedłożone zostały Marszałkowi Województwa Pomorskiego pismem z dnia 30.01.2018 r., Ldz.ZGK/T/204/2017 terminowo, należne opłaty uiszczane zostały w 5 ratach ustalonych przez organ na wniosek Spółki.

## 2. Naruszenia

Nie stwierdzono naruszeń

## 3. Popelnione wykroczenia i zastosowane sankcje

Nie dotyczy

## 4. Inne zagadnienia

## 5. Informacje końcowe

**Integralną część niniejszego protokołu stanowią następujące załączniki:**

- 1 upoważnienie z dnia 15.02.2019 r. Nr 17/2019
- 2 upoważnienie dla P. Joanny Kaczmarek

*Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.*

strona 4 z 5

protokół kontroli nr SLU 22/2019

- 3 oświadczenie o wielkości przedsiębiorcy
- 4 aktualny odpis KRS

**Dane i informacje zastrzeżone:** Protokół nie zawiera informacji zastrzeżonych.

Osoba uprawniona do reprezentowania kontrolowanego ma prawo wnieść do protokołu kontroli umotywowane zastrzeżenia i uwagi przed jego podpisaniem lub odmówić podpisania protokołu. W przypadku odmowy podpisania protokołu kontroli może w terminie siedmiu dni przedstawić swoje stanowisko na piśmie Pomorskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska.

Niniejszy protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach. Wszystkie strony protokołów dwustronnie parafowano.

Jeden egzemplarz protokołu doręczono Ewie Walitów

**Zgodnie z art. 57 ust. 2 ustawy z dn. 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców (Dz. U. z 2018 r. poz. 646 z późn. zm.) dokonano wpisu w książce kontroli pod pozycją: 16.**

Miejsce i data podpisania protokołu: Dębica Kaszubska, 25-02-2019

Podpis i pieczęć uprawnionego  
przedstawiciela jednostki  
kontrolowanej

**PROKURENT**  
*Ewa Walitów*

Podpis i pieczęć uprawnionego  
inspektora

**GLÓWNY SPECJALISTA**  
*mgr inż. Ewa Sajek*

*Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.*